

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix	
1941- 1/1-7	28.12.40	Hopp, H.	Holzkübel	15.-	fr
			Draubohrer (Holz)	40.-	
			" (")	40.-	
			Steinkrug	700.-	
			Handtuchhalter	100.-	
			Zuckerrappe	100.-	
			Mistgabel	85.-	
2/1-6	28.12.40	Lommer, Ed. . . .	Milchkühler	50.-	
			Uhrenkopf	550.-	
			Holzkübel	25.-	
			2 Feuerruten	25.-	
			runder Ofen	250.-	
			eiserne Waage	150.-	
3/1-4	28.12.40	Prum, P.	3-türiger Schrank	8 750.-	
			2= " "	5 000.-	
			1= " "	750.-	
			kleiner Tisch	500.-	
4/1-6	28.12.40	Recken, M. . . .	He'1 M.Mittelschraube	150.-	
			Federwaage	20.-	
			Topfträger für He'1	10.-	
			Draubohrer	10.-	
			1 Feuerrute Renaiss.	25.-	
			grosser Armhe'1 (Hamus-Schiltges)	800.-	
5/1-2	28.12.40	Weiler, Paul . . .	Strohmeicher & gmss. Tiegel m.Deckel	210.-	
6	29.12.40	Bestgen, Eug. . .	hölzerne Laterne	35.-	
7	" " " "	Rolling, A. . . .	Holzlaterne	35.-	
			Laubhotte	65.-	
8	" " " "	Ruden, Mathias . .	" "	20.-	
9/1-2	" " " "	Weber-Herkes . . .	2 Brennkolben	2.-	RM
			2 Wirkmesser & Hufhobel	5.-	
			Pferdeschweifschere	8.-	
			Apparat z.Abstossen v.Wolfszähnen bei Pferden	8.-	
			2 Messing-Kaffekannen	16.-	
10/1-	... 1.41	Regierung	Stich: Capitulation	/	
			" P.E.v.Mansfeld	/	
11	... 1.41	"	Schüssel/Steingut, oval	/	
12	... 1.41	"	a) Tasse B " Boch	/	
			b) Teller " "	/	
			Teller " "	/	
			Kanne B.L. " "	/	
			Gefässform, Steingut	/	
13/1-2	... 1.41	"	2 Bronzeplaketten	/	
			..gez. Dupuis	/	
14	... 1.41	"	Löffel Fo.Simmern	/	
15/1-2	... 1.41	"	2 Zinnteller	/	
16/1-3	... 1.41	"	3 Orig.-Zeichnungen von Knötel	/	
17	... 1.41	"	Karton v. Nico Klopp: Kreuzigungs-Gruppe	/	
18	.....	? ..... (fiche manque)	? .....	.....	

Herrn Victor Ferrant, Konservator des Museums
für Naturkunde, Luxemburg-Limpertsberg.

Betr.: Fundmaterial aus den Sammlungen des Mu-
seums für Naturkunde - abgegeben an die Abtei-
lung Geschichte und Vorgeschichte des Museums
in Luxemburg.

Sehr geehrter Herr Ferrant!

Auf Ihren Wunsch bestätige ich Ihnen hiermit, dass folgende Gegen-
stände im Laufe des Monats Oktober 1940 von Herrn M. Heuertz, Lei-
ter der Abteilung Naturkunde des Museums, an die Abteilung Geschich-
te und Vorgeschichte abgegeben wurden:

- I. Oktober 1940 - zwei Töpfe; Inventar-Nr. 1940-6 a und b, Fundort
von 6 b: Schwarze Ernz, "Breitweiler Brücke",
Grabung 1939.
- I. Oktober 1940 - eine Anzahl Feuersteine; Inventar-Nr. 1940-7.
Fundort "Breitweiler Brücke", Grabung 1939.
- 10. Oktober 1940 - sechs Krüge, acht Schalen, vier Töpfe; Inventar-
Nr. 1940-8 a-r.
- 10. Oktober 1940 - vier Töpfe; Inventar-Nr. 1940-9 a-d.
- 10. Oktober 1940 - zwei Töpfe, fünf Schalen; Inventar-Nr. 1940-10 a-g.
- Nachtrag. - 30. Dezember 1940 - ein Stein mit schalenförmiger Ver-
tiefung; Fundort Aetzbaach (Leulanderemühle). Inventar-Nr. 1940-13.

Ergebenst

J. M.

Dr. Josef Meyers, Prof. am Athenäum,
Leiter der Abt. Geschichte und Vor-
geschichte am Museum.

1941-19/1a 20.12.40 Bach, Norbert
 1b,c.
 2a,b,c. (collection folkl.
 3a,b,c,d,e,f. comprenant
 4a,b. 150 pièces dont
 5a,b. 4 pièces en don,
 6a,b. 40 615.- fr)
 7
 8
 9a,b.
 10
 11a,b.
 12
 13
 14
 15a,b.
 16
 17
 18a,b,c.
 19
 20
 21a,b,c,d.
 22
 23
 24
 25
 26a,b.
 27a,b.
 28
 29
 30
 31
 32a,b.
 33a,b.
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41a,b.
 42
 43
 44
 45a,b.
 46a,b.

ZINN :
 1 Pfeffertöpfchen 100.- f
 2 Pfeffertöpfchen 75.- 150.-
 3 Teller à 400.- 1 200.-
 6 Teller à 250.- 1 500.-
 2 " à 250.- 500.-
 2 " à 200.- 400.-
 2 " à 75.- 150.-
 1 " à 75.- 75.-
 1 Senftopf 150.-
 2 Teller à 75.- 150.-
 1 " 60.-
 2 Salztöpfchen 200.-
 1 Platte 32x44 cm 750.-
 1 " 28x42 cm 350.-
 1 Senftopf 150.-
 2 Platten 26x35 cm 700.-
 1 Platte rund ø 30 cm 400.-
 1 Öllampe 150.-
 3 Platten rund 32 cm 1 200.-
 1 Platte rund 28 cm 200.-
 1 Salztopf 100.-
 4 Teller ø 24 cm à 125 500.-
 1 Wasserflasche 400.-
 1 Platte 18x28 cm 250.-
 1 Suppenschüssel+Deck. 400.-
 1 Ölbehälter 150.-
 2 Gemüseschüsseln
 ø 25 cm à 300.- 600.-
 2 Gemüseschüsseln
 ø 32 cm à 750.- 1 500.-
 1 Salztopf 150.-
 1 Zuckertöpfchen 250.-
 1 Gemüseschüssel 25cm 300.-
 1 Zinnlampe+Glasölbe-
 hälter 500.-
 2 Teller à 60.- 120.-
 2 " à 60.- 120.-
 1 Suppenteller 100.-
 1 Platte rund 27 cm 300.-
 1 " " 40 cm 300.-
 1 " " 33 cm 300.-
 1 Gäßchen 150.-
 1 Teller 100.-
 1 " 60.-
 2 Leuchter à 200.- 400.-
 1 Platte rund 35 cm 400.-
 1 " " 33 cm 300.-
 1 Zuckertöpfchen 250.-
 2 Suppenlöffel à 50 100.-
 2 " 75 150.-

KUPFER und EISEN :

47a,b. 2 Öllampen à 75 150.-
 48 1 Uhr 1 000.-
 49 1 Fronttürklopfer 1 000.-
 50 1 altes Schloss 100.-
 51 1 Schloss 100.-
 52 1 " 100.-
 53 1 " 100.-
 54 1 " 50.-

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-19/55	20.12.40	Bach, N.	1 Schloss	100.- f.
56			1 " "	50.-
57			1 Laterne, Blech, mit Überhang	300.-
58			1 Ölkrug ..	150.-
59			Kerzenschnauze	50.-
60			1 Kirchenleuchter Ei- sen und Holz	250.-
61			1 Kette	/
62			1 " (Vianden)	500.-
63			Korkzieher (Dicks)	100.-
64a, b.			2 Aquamanile (Zull) 250.- 1	500.-
65			1 Öllampe	150.-
66			1 Kerzenhalter	300.-
67			Rauchfass	200.-
68a, b.			2 Kerzenhalter 500.- 1	000.-
69			1 " "	300.-
70			Mörser mit Stößel	500.-
71			Kerzenhalter	250.-
72			Bügeleisen	250.-
73			Kerzenhalter	250.-
74			Laterne	350.-
75			Kerzenhalter	500.-
76			Gäpchen	300.-
77			Kerzenschnäuze	200.-
78			Krone	100.-
79a, b.			2 Kerzenhalter 375.-	750.-
80			Wandplacker	750.-
81a, b.			2 Kerzenhalter 150.-	300.-
82			Kuchenform	50.-
83			Weihrauchbehälter	100.-
84			Wasserbehälter	400.-
85a, b.			2 Behälter Aqua et vinum à 125.-	250.-
86			Kerzenhinnchen	30.-
87			Kreuz	500.-
88			Bettpfanne	300.-
89			Crispinuskerze	/
			<u>TÖPFEREI und GLAS :</u>	
90			Arzneitöpchen //	100.-
91			Bartmannskrug	500.-
92a, b, c.			3 Flaschen	250.-
93			Krug (Vianden)	400.-
			<u>HAUSRAT :</u>	
94a, b.			2 Haubenkisten à 400.-	800.-
95			1 Löffel (Vianden)	500.-
96			Körbchen (Vianden)	250.-
97			Schäfes	150.-
98			Geldkatze	150.-
99			Kleiderhänge	200.-
100			Sessel	350.-
101			Bett (Louis XVI) 1	500.-
102			Schrank (Louis XIV) 2	000.-
103a, b.			2 Umschlagtücher 350.-	700.-
104			Portrait (Ölgemalde) 1	000.-
105			Bett	/
106a, b.			2 Fotoalben (m. Dokum.)	400.-
107			Handschuhkiste	200.-
108			Scheerenschnitt	50.-
109			Wiege	/

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-19 /110a,b, /110c.	20.12.40	Bach, N.	NACHTRAG : 2 Kupfergapchen & 1 Kupferkreuz	650.- f
20/1-4	28.12.40	Badu, J.	St. Donatus, Holz Bettpfanne Buch: Differdange St. Lucie, Holz	400.- 200.- 20.- 1 500.-
21/1-3	30.12.40	Luja, Ed.	Geldwaage " Sonnenuhr	125.- 125.- 150.-
22/1-3	20.12.40	Maréchal, L.	Gouache (Blumen) " handgestickt. Bild	250.- 250.- 350.-
23	31.12.40	Schaack, L.	geschnitz. Holzrahmen	2 000.-
24/1-8	20.12.40	Werling, F.	E. Werling: Luxemburg 1683 topogr. 2 Aquarelle E. Werling: Wachstube Schloss Mansfeld	300.- R 50.- 180.-
25/1-	24. 2.41	Verein der Museumsfreunde	1 Federzchnng. Werling: Luxbg. 1. Ringmauer Mich. Engels: 4 Pano- ramas von Luxbg. (Lith. Erasmij)	60.- 48.-
			... (cf. liste annexée)	/
26/1-3	24. 2.41	Badu, J.	Album/LIEZ, Neuausgabe Leseputt/Adler (Bar- tringen)	32.- 85.-
27/1-17	25. 2.41	Prum, P.	Leuchter (Messing & Glas) Sessel m/Lehne, Eiche Empire-Spiegel Kanonenrohr Lehnsessel o/Rücken Tisch m/Schublade Gusseisern. Gegenstand (Deckplatte) Eiserne Türe Waage /datiert 1691 Eis. geschmied. Haenge Einzelne Renaiss. Feu- errute (gebroch.) Türbogen, holzgeschn., Renaiss. Laterne (Blech) 2 Feuerruten niedr. Empirestuhl, Holz Truhe (Renaissance) Windlaterne Gobelin m. lux. Wappen grosse Zinnplatte 2 kl. Zinn-Teller 1 Teller Lamort Echt. Krug o/Deckel 1790 Milchkrug, Tasse o. Teller, Mettlach, Schale Sierck, Viezbatti	8.- 50.- 50.- 72.- 10.- 80.- 25.- 125.- 30.- 10.- 5.- 180.- 5.- 5.- 18.- 100.- 5.- 200.- 25.- 5.- 10.- 5.- 10.- 10.-
28/1-	10. 3.41	Badu, J.		
29/1-12	13. 3.41	"		

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-29/6-12	13. 3.41	Badu, J.	1 gr. Platte Lamort	25.-RM
			4 Teller Dondelinger	10.-
			1 Tintenfass Boch	10.-
			1 Hinterglasb. St. Josef	15.-
30	14. 3.41	Schaack, L.	altluxbg. Wappen (schmied.)	50.-
31/1-	19. 3.41	Kleint, K.	Zinn=Platte Rufeta 50.-,	
			" =Teller " 30.-,	
			Suppenschüssel Lamort, &	
			Teller Dondelinger :	200.-
32/1-200	20. 3.41	Bach, Norbert	200 Glasbilder à 30.-	6000.-
			(liste ?)	
33/1-7	24. 3.41	Maréchal, L.	3 Spitzentücher &	
			Schleier (um 1820-30)	380.-
			1 seiden. Umschlagtuch	50.-
			Notizbüchl. (Stickerei)	20.-
			Zeichenalbum m. 23 Bil-	
			dern & Zeichngn.	46.-
34/1-2	25. 3.41	Kleint, K.	St. Katharina, Holz, 16. J.	1300.-
			2-tür. Kleiderschrank	
			(Dondelinger/Bettend.	1200.-
35/1-	25. 3.41	Intern. Bank	je 10 Banknoten	.....
36/1-18	27. 3.41	Badu, J.	1 Teller Dondelinger	7,50
			3 Zeichngn Zens à 7,5	22,50
			6 Teller Lamort à 5.-	30.-
			1 Hinterglasbild	12.-
			5 "Viezatti" à 12,50	62,50
			1 Kaffekrug Boch	12,50
			1 " "	7,50
37/1-22	Dez. 1940-			
	Jan. 1941	Lippemeier, J.	1 Suppenschüssel	.....
			1 Bartschüssel	.....
			kleiner Milchschrack	.....
	28. 3.41	"	2 Klebebilder	12,-
			1 Zinn=Schüssel	20.-
			1 " =Teekanne	40.-
			1 Spitzenhaubchen,	
			1 Decke,	
			1 Geldkatze,	
			1 Brillendose	35.-
			1 Spiegel (Biedermeier)	30.-
			1 Sessel m/Intarsien	350.-
			1 kl. Kommode m/Schubl.	70.-
			1 Halbmond-Kommode	210.-
			1 Eck-Konsole	60.-
			1 Schreibtisch m/Vitri-	
			nenauflatz	420.-
			1 Schirm	10.-
			1 Eckschrack m/Vitrinen	
			auflatz	230.-
			1 kl. Poudreuse m/3 Füß.	55.-
			1 runder Tisch m/Stern	140.-
38/1-7	28. 3.41	Reiffers, Edm.	3-tür. Schrank	1000.-
			1 Ölgemälde Abr. v. Orval:	
			Auferweck. d. Lazarus	1000.-
			5 alte Bauernstühle	75.-
39/1-22	29. 3.41	Fick	Lehnsessel Directoire	750.-
			Tisch m/Marmorplatte	
			(Louis XIV)	650.-

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-39/3-22	29. 3.41	Fick	kl. Biedermeierspiegel	50.-
			2 Heiligenbildchen	25.-
			2 Empire-Bildchen	50.-
	28. 2.41	<i>Lehmann (Michael)</i> <i>23. 8. 1943 (contes. armoire)</i>	X Engel, alte Fassung	400.-
			Heiliger	450.-
			Huberty: Pifferary (Öl)	600.-
			Guirlanden usw.	150.-
			Milchkühler (?)	15.-
			Beschr. d. Jubel-Prozess.	60.-
			Barometer (Lion)	280.-
			Stuhl	30.-
			Stich von Blanc	8.-
			2 Sockel	370.-
			4 Aqua et Vinum (2x2)	70.-
			4 Empire-Stühle (2x2)	400.-
			Spiegel mit Bild	167.-
40/1-2	29. 3.41	Lippemeier, J.	Stich: Graf v. Altring	12.-
41/1-5	1. 4.41	Badu, J.	Löffelbrett m/6 Zinnl.	30.-
			3 Steingutkrüge à 7.-	21.-
			1 " " klein	3.-
			1 Kaffēkrug	6.-
42	3. 4.41	Schummer, H.	Barockfigur St Barbara	/
43/1-3	4. 4.41	Badu, J.	Suppenschüssel	35.-
			Steingutkrug gross	12.-
			" klein	8.-
44/1-12	15. 4.41	Heuertz, F.	2 Feuersteingeräte (Fo. Consdorf (silex taill.) /	
			10 Steingeräte (Fo. Melicks- hof) geschliff. Steine	/
45	16. 4.41	<i>cf. 1941-78 EW</i> Postverwaltung	Briefmarkensammlung (suivant inventaire)	-
46/1-	23. 4.41	(Polizei-) Heilig-Geist- Kaserne	Bilder, Diplome, Ausru- s- tungsstücke usw. (suivant inventaire)	-
47/1-2	28. 4.41	Kleint, K.	Lux. Faïence-Kaffēkrug farbig	20.-
			Lith.: Porträt Boch mit Rahmen (Glas gebrochen)	10.-
48/1-	28. 4.41	Bach, Norbert	St. Andreas, Holz	1000.-
			Hl. Papst "	300.-
			Hl. Nothelfer "	400.-
			Hl. Ignatius "	400.-
			Gotische Madonna "	900.-
			Engel mit Leuchter "	400.-
			Pietà "	250.-
			Heiland knieend "	600.-
			Barock-Madonna "	500.-
			Hl. Dionysius Stein	500.-
			Hl. Ritter Holz	500.-
			Stuhl, 18. Jahrh.	40.-
			Säule mit Kapitell	80.-
			Kopf aus 1 Buchtrager	60.-
			Engelskopf	60.-
			3 Knöpfe / Oesling	3.-
			Hl. Apostel, spätgotisch	/
			Eierpfanne (Klerf) ?	/
			Tabernakelflügel	/

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix RM
1941-49/1-3	29. 4.41	Badu, J.	1 Oel-Lampe	12,50
			1 Zeichn.-Aquar. Zens	10.-
			1 Paar Feuerruten	25.-
50/1-	Ende April	Grossherz. Hof (Stadtmüller)	Orden & Ehrenzeichen (52 Etais) (Inventaire ?)	-
51/1-3	13. 5.41	Badu, J.	Zinn-Schüssel Nervegno	30.-
			Ton-Schüssel Nospelt	15.-
			1 Bettwärmer	15.-
52/1-	14. 5.41	Kolbach, P.	1 Ofen aus Quint	60.-
			1 Schüssel Lamort	20.-
			3 Teller "	37,50
			2 Platten m/durchbr.Rand beschnittene gotische Madonna	50.- / /
53	 (wann ?)	Vermögens- verwaltung	.....	...
54/1-	23. 5.41	Colmar-Berg (Schloss) Dr. Vogler	Sammlung Waffen, Bilder, Modelle, Sattelzeug, Bücher (suivant inventaire)	-
55	22. 8.41	Bradtke, M.	Ölgemälde von Hintgen: "Akt"	300 -
56	26. 5.41	Nothumb, A.	1 Münze: Républ. Franç. Un décime L'an 8 BB	/
57	29. 5.41	Redemptoristen- kloster,	.....	...
R /1-5	19. 6.41	Stillhaltekom- missar	5 Bilder (Gemälde)	300.-
58/1-11	17. 6.41	Tosseng,	6 Krüge	6.-
			2 Schafscheren	/
			1 Bettschere	4.-
			1 Waffeleisen	10.-
			1 Wiege	40.-
R 59/1-	23. 6.41	Schwartz, Joh. (Dominikanerin- nen-Kloster Limpertsberg.)	1 antiker Schrank (Eiche)	165.-
	<i>Quittance de Décharge 6.V.1946</i>		1 .. " " "	180.-
			1 Nahtisch	5,50
			2 Gemälde (Szenen aus dem Leben d. hl. Dominik)	220.-
R 60/1-	26. 6.41	Bischöfl. Konvikt (Dr. Miede)	.....	...
61/1-	... 6.41	Freimaurerloge	.....	...
	cf. 3.11.43	Schwartz, Joh.	Fayence-Ess-Service mit Freimaurer-Emblemen: 5 Suppenterrinen, 473 Teller etc.	80,25
62/1-	 (wann ?)	Synagoge	 Gefäss	...
63/1-3	28. 6.41	Palgen, Joh.	Sockel, 18. Jahrh.	35.-
			2 Empire-Leuchter	30.-
64/1-2	28. 6.41	Schoupp, H.	2 Ölgemälde v. Heiter 1886: Ehepaar Schleiser-Schoupp	50.-
65/1-2	16. 7.41	Btto, Friedr.	Festungsplan v. Luxembg, (G. Bodenehr)	10,50

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-65/2	16. 7.41	Otto, Friedr.	Festungsplan v. Luxbg (H. van Loon)	10,50
66/1-	16. 7.41	Schmeltzer, Frau	Geschäftshücher der Herren Servais & Hobscheid aus Wiltz (Gerberei) 1753-1861. (27 pièces)	/
67/1-	27. 7.41	Schmeltzer, Leo	Gegenstände aus dem Schloss in Wiltz. (dépôt Schmeltzer)	...
R 68/1-	31. 7.41	Schwartz, Joh. <i>Quittance de décharge 28. XI. 1945</i> <i>178 objets</i>	Jesuitenheim: 24 Andachtsbilder, 2 Rahmen m/mehreren Bildern, 7 Wachsbilder, 26 Stiche & Dokumente, Jesuiten-Kolleg, 12 Stiche & Dokumente religiösne Inhalts, 30 Stiche der Stadt & des Landes, 3 Metallgegenstände, Weihwasserbecken usw, Muttergottes m/Sockel aus Holz, 1 gesticktes Heiligenbild, 1 Reliquar, 1 alte Blechlaterne.	350.-
R 69	12. 8.41	Beffa	Zeichn. von Tremont: "Hirsch" <i>restitué à Roger Cahen</i>	200.-
70/1-4	15. 8.41	Badu, J.	Platte Boch Ölbehälter Boch Teller "BF"	25.- 15.- 4.-
71/1-15	8. 9.41	Prum, P.	1 Stich 15 Ofen- & Kaminplatten: A5 Reichsdoppeladler Ren. B16 Edelmänn & Edelfrau 17 Stil Louis XIV 18 Ren. Darst. der Jagd 20 2 Gelehrte, Mönche? 21 Die 3 Jungfrauen D31 Herkules 33 Kaiser Karl V. 35 Lukretia E38 3 Heilige ? 45 Christus, Petrus, Paul F51 Flucht n. Ägypten 56 Das Letzte Gericht 61 Judith 62 Urteil Salomons 1702.	10.- 60.- 70.- 110.- 120.- 70.- 85.- 70.- 100.- 70.- 140.- 85.- 60.- 140.- 70.- 40.-
72/1-2	10. 9.41 21. 9.	Brasseur, R.	2 Ölgemälde v. Kirsch: a) Alt-Ettelbrück. Küche b) " " Stube	500.- 500.-
73/1-10	11. 9.41	Bach, Norbert	10 Glasbilder à 30.-	300.-
74/1-2	.....	? .....	2 Kandelaber ?	....
75/1-27	.....	Heuertz, F.	16 verschied. Gegenstände, 2 Zeitschr. "Telaigu", 9 Hefte (Iles Carolines)....	....

drei Monaten abgelaufen ist.
 Der großherzogliche Beschluß vom 11.
 Juli 1957 ermächtigt Hrn. Roger Cahen,
 den Namen Carter anzunehmen. Der vor-
 legende Beschluß tritt ein Jahr nach der
 Veröffentlichung im Memorial in Kraft,
 sofern keine entgegengesetzte Entschei-
 dung erfolgt. 1941-65.
 Der Ministerbeschluß vom 26. Juni 1957

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur, Désignation	Prix
1941-76/1-3	25. 9.41	Badu, J.	1 Marmor-Mörser 30.- 1 Bettpfanne 25.- 1 Fussbankchen 5.-
77/1-	1.10.41	Badu, J. <i>Quittance 24.X.1950 R</i>	5 Teller Sierck <i>Messblech</i> 25.- 1 Brett mit 7 Maassen 40.- 1 Munze: Albert & Elisab. 10.- 1 He'l 15.- 1 eiserner Kerzenhalter 3.- 1 Fayence-Krug 18.- Irdengeschirr (Eifel) 10.- 1 Holzmörser 4.- 1 Weissblech-Gäppchen 4.- 1 Kerzenhütchen 1.-
78	3.10.41	<i>cf. 1941-45 EW</i> Postverwaltung	Freimarken, Luftpostmarken, Portomarken, Telegraphen- marken usw. (suivant liste) -
79 80/1-15	5.10.41	Maul, Wwe H. " " "	3=armiger He'l 80.- 15 Ofenplatten: Spanisches Wappen 65.- St. Ignatius 50.- 4 Heilige 75.- Tobias u. Engel 45.- Kreuzigung 65.- Luxbg. Wappen 1719 65.- Hollenfels 45.- Wappen & alleg. Darstell. 80.- Muttergottes & got. Maassw. 50.- Wappen m/gold. Vliess 45.- Dekoratives Muster 18.J. 40.- Doppelplatte 70.- Christus m. Leidenswerkz. 80.- 2 Wappen Zanat u. ? 1593 40.- Wappen und Hl. 40.- Nadelkissen 12.- Zeichnung Tremont. 80.-
81/1-2	2.10.41	Michels, J.	Bronzebüste von J. Misch: Chinese (Chi-fan) 1000.-
82	9.10.41	Muller-Laval	3 Kaffeekrüge, weiss 25.50 2 Teller Napoleon schw. 20.- 1 " " " b. 5.- 1 " " " g. /
83/1-27	6.10.41	Schmitt, M. <i>cf. 1942-54/1-27</i>	1 " Jagdszene " 6,50 1 " Schweiz. Landsch. 27.- 3 " Schlösser blau 45.- 3 " blaue Randguirl. 24.- 1 " idem 15.- 1 " blauer Rand 5.- 1 " Blumendekor, blauer Rand 10.- 1 " " kleines Modell 20.- 1 " " Rand Blumend. 12,50 1 Zinn=Schüssel 40.- 1 " " 28,50 1 Bettpfanne, Kupfer 25.- 2 Tassen 6.- 1 Zinn=Schüssel 35.- 1 Teller Longwy 4.- 1 Eisenguss Zierstück 8.- 1 Lithographie <i>Walferdange</i> 4.-
84/1-8	13.10.41	Badu, J.	

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-84/7-8	13.10.41	Badu, J.	1 Stich: Magnanimus Chimay	20.-
			1 " : Thionville	20.-
85/1-15	21.10.41	Lippemeier, J.	1 Schrank Louis XVI	1200.-
			1 Bauerntruhe 17. Jahrh.	400.-
			1 Bauerntruhe	200.-
			1 Biedermeierhe'l	250.-
			1 Hinterglasmalerei: Magdalena	140.-
			10 Stück keramisches Eifelgeschirr davon 1 gebrochen(unberechnet)	72.-
86	...10.41	Landesmuseum Trier	Abguss eines Scherbens Lehrer Thill Heffingen	/
87/1-3	4.11.41	Lippemeier, J.	Nassauer Degen	25.-
			Kupfer=Kanne	60.-
			Wasserkrug St. Clément	22.-
88/1-14	31.10.41	Michels	1 Teller Arlon,	
			1 " Arras,	
			1 " Lunéville	20.-
			11 Nospelter Töpfe und Geschirr	110.-
89/1-6	4.11.41	Kleint, K.	2 grosse Vasen Boch	40.-
			1 böhm. Glas mit Deckel	30.-
			1 Butterfass/Echternach	60.-
			2 Holzstühle m. Medaillon	75.-
90/1-3	7.11.41	Badu, J.	1 Waffeleisen/Hesperingen	35.-
			1 Korb "Schafes"	25.-
			1 Glas mit Abbildung Mater Consolatrix	4.-
91/1-2	8.11.41	Schaack, L.	Waffe von Java: Speer	...
			Arabisches Messer	...
92	14. 5.41	Mongenast, Geschwister	Rohrstück aus gebranntem Ton (Burg Bollendorf)	/
93/1-	.....	Medinger, Paul Nachlass	1 Steinbeil aus poliertem schwarzen Schiefer	-
			1 Bruchstück v. grauem Feuersteinbeil	-
			1 Bruchstück brauner Ke= ramik & Gipsabdruck	-
			1 Siegelabguss Spanheim	-
			1 " Baldewin	-
			1 " Luxemburg	-
94/1-3	15.11.41	Schmitt, Georg	1 Platte Boch rund	5.-
			1 " " oval	5.-
			1 " " -Mettl. rund	5.-
95	21.10.41	Bintener, M.	1 Apothekerwaage	10.-
96	"	"	1 Kuchenschrank m/Aufsatz, 3 Doppeltöpfe Nospelt, 2 Herdangel, 1 Kaffekrug und 1 farb. email. Topf, 1 Wildschweinfalle, 2 Eisentöpfe, 2 Hecheln, 2 Holzböcke, 2 Brandruten (Paar), 1 strohgefl. Bauchkorb (Meicher), verschiedene kleinere Gegenstände	450.-

1941-119/ 1	(1-238)	OETRANGE-Kackert
1941-119/ 2	(1- 5)	OETRANGE-Schléd
1941-119/ 3	(1-172)	REULAND-Loschbour
1941-119/ 4	(1- 44)	REULAND-Atzebaach
1941-119/ 5	(1- 45)	MARSCHERWALD-Farenhof
1941-119/ 6	(1- 13)	STEINFORT-Schwarzenhof
1941-119/ 7	(1- 3)	Grand Abri PONT DE BREITWEILER
1941-119/ 8	(1- 5)	ROLLINGEN-Mersch Bellevue-
1941-119/ 9	(1- 85)	REMICH-Buschland Carrières
1941-119/10	(1- 2)	Räuberhöhle-MULLEBTAL

EW

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941- 97/1-2	13.11.41	Bintener, M.	1 Kaffekrug, Steingut,	
			1 Milchkrug	20.-
98/1-11	18.11.41	Badu, J.	1 Ofenplatte, Ren. Kartu. m/bibl. Darstellung	65.-
			1 Taque Louis XV	60.-
			1 Eisen-Mörser & Stössel	20.-
			2 " " kl. à 10.-	20.-
			1 "Bietz" (Eisen)	25.-
			2 Feuerruten (Paar)	25.-
			Eisenbeschläge, 1 Stössel	10.-
			1 Flasche 1/8 "Careli"	1.-
			1 Bettpfanne	35.-
			1 Sessel	50.-
99	28.10.41	Bichler, Kath.	1 Ampel, Nospelter Arbeit	7.-
100/1-	41	Regierung	Sammlung Gemälde aus den staatl. Verwaltungsgebäu- den. (Inventaire ?)	-
100/350	.....	"	Kopie P. Blanc: Karl IV. u. Madonna	-
100/571	1.41	"	Plastik v. Kratzenberg, Ton: 2 Köpfe: Mann & Frau	-
101/1-5	20.11.41	Soupert, Frau G.	1 Album: Voyage pittor.	280.-
			1 Take, franz. Wappen, 17. J.	65.-
			1 " bibl. Szene, 16.-	65.-
			1 Aufhängeschild: "Die drei Weisen"	100.-
			1 Stich: (Schloss Mansfeld	30.-
102/1-3	24.11.41	Kleint, K.	= n°1941- 89/1-6 (4.11.41) = - 1941-125/1-3 (27. 8.41)	
103	24.11.41	Bradtke, K.	Aquarell v. Nik. Hintgen: "Wache vor dem Schloss in Walferdingen"	90.-
104/1-6	25.11.41	Richard-Jonas, Frau Leo	6 Teller Boch (Napoleon Serie 27)	75.-
105	25.11.41	Lippemeier, J.	1 Gemälde: Kinder aus der Biedermeierzeit	1000.-
106	24.11.41	Kleint, K.	1 Polstersessel m/Bak- kenlehnen, Louis XVI	400.-
107/1-5	25.11.41	Zeimes, J.	5 Heiligen-Statuen: Madonna, Wendelin, Johannes, Dorotheus, Valentin	600.-
108/1-9	26.11.41	van Dyck, Joh.	1 Kaffeezuglamort 1 " " 1 Krug Boch 4 Tassen Boch 1 Tasse " 1 Teller "	32,50 30.- 12,50 40.- 6.- 4.-
109	25.11.41	Bintener, M.	10 Meter gewebtes Leinen	120.-
110/1-4	"	"	2 Fayence Teller Boch, 2 " Töpfe	30.-
111	3.12.41	Soupert, Frau G.	Porträtzeichn. v. Fresez: Vater des Dr. Alesch	250.-

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-112	3. 12. 41	Michels, J.	1 Nospelter Schüssel	30.-
113	9. 12. 41	Petges, E.	1 verstellbarer Kalender (Biedermeier)	30.-
114/1-2	8. 12. 41	Muller-Laval, Frau	1 Blumenschale m/Untersatz, weiss, durchbroch. Boch-Buschmann, Mettl.	30.-
			1 Suppenschüssel, ovale Form, weiss, Boch	70.-
115	17. 1. 42	Kroll, P.	Bruchstück groben Feuersteins	1.-
116/1-6	2. 12. 41	Schuller, Edm.	Kesselhaken (He'l), 1 Wollkamm (Hechel), 1 gusseis. Herdplatte (Tak), 1 Gesangbuch, bei Perl; Luxbg. gedruckt, 1 Nospelter Tonsieb, 1 Ampel ?	95.-
117/1-3	14. 12. 41	"	1 Amphore aus Tonerde, 1 Kesselhaken, 1 Kaffeezuglamort	17.-
118/1-3	27. 12. 41	van Dyck, J.	1 Bauernschrank, Eiche, Anfang 18. Jahrh. 1 Sitzbank, 19. Jahrh. 1 Tisch in der Art des Louis XIII (Haus Molitor/Lullingen)	275.- 150.- 100.-
119/1-10	29. 12. 41	Abt. Naturkunde	Silex-, Knochensplitter, Tonscherben, Steinbruchstücke, Fo. Reuland-Loschbour, Schléd, Karkert-Oettingen?	-
120/1-5	31. 12. 41	Heuertz, F.	2 Patronen 3 Hülsen	... ...
R 121/1-	(23. 12. 41) 8. 1. 42	Benediktinerabtei, Klerf	 (cf. Régistre p. 10-11: n° 520-564)	400.-
R 122/1-	16. 6. 41 27. 7. 41	Pensionnat St. Sophie Stillhaltekommissar	2 Bildchen <i>dépôt</i> (cf. Régistre p. 3-4: n° 88-253)	... 2500.-
123/1-4	1. 6. 41	Kleint, K.	Leuchterangel, Holz (aus Munshausen) Zinn-Suppenschüssel m/D. Kaffeezuglamort o/D. Empire-Schreibtisch in Kirschholz	120.- 120.- 110.- 325.-
124	27. 8. 41	"	Pastell von Fresez, 1825: J.B. Deheck	800.-
125	"	"	Fontaine: Lux. Sitten .. Kellen: Altstadt Luxbg. Lux. Illustr. A-Z: 1934-1940 n° 16.	5.- 5.- 175.-
126/1-23	29. 10. 41	Denis, Paris	23 planches de Redouté (Choix d. pl. b. fleurs)	397,5
127/a-b	"	"	2 planches de Redouté: rose Adelaïde,	

Addenda aux numéros d'inventaire de l'année 1941 suivant recherches ultérieures faites en octobre 1987 sur les enseignes portatives des corporations de la ville de Luxembourg.

- | | |
|-------------|--|
| 1941-129/1 | Enseigne portative de la corporation des drapiers et des chapeliers. |
| 1941-129/2 | Enseigne portative de la corporation des boulangers |
| 1941-129/3 | Enseigne portative de la corporation des bouchers |
| 1941-129/4 | Enseigne portative de la corporation des forgerons et serruriers (St-Eloi) |
| 1941-129/5 | Enseigne portative de la corporation des merciers |
| 1941-129/6 | Enseigne portative de la corporation des tailleurs d'habit |
| 1941-129/7 | Enseigne portative de la corporation des tailleurs de pierres, charpentiers etc. (St-Thiébaud) |
| 1941-129/8 | Enseigne portative de la corporation des tisserands |
| 1941-129/9 | Enseigne portative de la corporation des poissonniers |
| 1941-129/10 | Enseigne portative de la corporation des perruquiers |

N° d'inv.	Date	Donateur, Vendeur	Désignation	Prix
1941-127/b	29.10.41	Denis, Paris	rose Clémentine (Bouquet Royal)	150.-
128/1-5	9. 6.41	Badu, J.	1 Bettpfanne	25.-
			1 Schale V&B Wallergan- gen	2,50
			1 Buch: Annuaire du Cercle Artist.Luxbg.	1.-
			1 Catalogue id. (exposition)	1.
			1 Truhe	200.-

EW ^{E. Wilhelm} mars-avril 1956

MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE ET D'ART

Luxembourg, le 28/4/1992

INVENTAIRE DRESSE EN 1992 DE MEUBLES ACQUIS PROBABLEMENT ENTRE
1939 et 1941

132

1941-~~129~~ console desserte en demi-lune Directoire

1941-130/1-5 chaises rembourrées en cuir (98,5x51,5x41)

1941-131 console en chêne (75x130x73)

Mappe: Le Bouquet Royal, Oeuvre posthume de P.J. REDOUTE
dédié à Sa Majesté la reine des Français,
Paris Mademoiselle Redouté, 118 Rue de Grenelle
Saint Germain. 1844.

Vorderseite des gelben Umschlages: Titel siehe oben.
Typographischer Textdruck. Monogramme A M
Rückseite des gelben Umschlages. typographische Ver-
zierungen . in der Mitte, Vignette, Vase mit
Blumen.
unten: Paris, Typographie Lacrampe et comp.
Rue Damiette, 2

Inhalt der Mappe:

- 1) (page de Garde): Le Bouquet Royal.
oeuvre posthume de P.J. Redouté. recto
Paris, Typographie Lacrampe et comp., Rue Damiette, 2. verso
- 2) Titelblatt: wie Titelseite, jedoch ohne Monogramm.
an seiner Stelle: Blumenkorb mit Ranken, recto
verso, nichts.
- 3) Lith. von Férogio nach einer Zeichnung von Melle Godefroy
darstellend Redouté, né en 1759, mort en 1840.
Imp. Auguste Bry, rue du Bac, N°134
- 4) La Rose Clementine. Chromolithographie auf w. Papier.
Text u. Striche gestochen, z.T. handkoloriert u.
gefirnisst.
Plattenrand H 32,3 x 24,5 der Druckplatte
unten links in der Druckplatte: Redouté
rechts N. Rémond, imp.
- 5) La Rose Adelaïde. Technik wie 4
H 32,1 x 24,9 der Druckplatte
Signatur wie bei 4
- 6) Widmung an die Königin, gezeichnet M.-M.-G. Vve Redouté.
verso nichts.

Mappe: H 49,5 x B 32,5 cm

Le soussigné, Emile Borschette, serrurier, habitant à Luxembourg, 7 Rue Aldringer, certifie avoir reçu du Musée de l'Etat: 5 assiettes porcelaine opaque, marquées G.L. et de l'écu de Lorraine en impression, et décorées de scènes symbolisant 3 des 7 péchés capitaux et 2 vertus, en impression noire, marli impression rouge: fleurs et anges.

Ces assiettes vendues par Badu au Musée de l'Etat, inscrites sous les N° de l'inventaire d'entrée : 1941/77/1-5 sont la propriété du soussigné et avaient été volées par Jean Feyerstein comme l'a relevé l'enquête par ^{mons.} le com.Victor.

Luxembourg, le 24 octobre 1950

e. E.Borschette

Orig: Luthmann.

Plaques de fourneau et de cheminée

1. Kiste

1. 1 Relief Vase mit Blumen gebrannter Ton H.34,5 x B 24
2. gusseiserne Platte, Korb mit Blumen auf Louis XV piedestal, umrahmt von Louis XV Dekor 53 x 32 kg. 18,50
3. Gusseiserne Platte Springendes Pferd in Profilansicht, in hochovalem Rahmen, oben u. Unten Regence Dekorationsmotive, 58 x 32
4. Gusseiserne Platte Der arme Job und der reiche Prasser. Barockdarstellung, 63 x 44
5. Gusseiserne Platte Der Sündenfall, darstell. 16./17tes 64 x 30,6
6. Gusseiserne Platte Schwan auf Louis XV piedestal, 56,5 x 35,19 Kg.
7. () Der sterbende Pelikan, im Hintergrund eine Palme. Barockdarstell. 56,5 x 37, Gewicht 21 Kg.

2. Kiste

8. Laterne mit Holzgerüst. Plan u. Aufriss rechteckig, Höhe 27 cm.
9. Windlaterne aus Glas, rund. Der Boden und der spitzauflaufende Aufsatz sind aus Eisenblech. Oben Ring u. seitlich Griff. Höhe 26 cm.
10. Oelfunzel aus Zinn mit Schaft und breitem Tellerfuss, Höhe 28 cm.
11. " " " " " " " " 28 cm mit Blechschirm 31 cm.
12. Oelfunzel aus Zinn ohne Schaft, stark nach Oben eingeschnürter Fuss, 13 cm.
13. Oelfunzel aus Eisenblech, Auslauföhre aus Messing, Höhe 25 cm.
14. Bergbauleuchter Gusseisen Höhe 15 cm.
15. " " " 13 cm
16. Hängegäpchen gusseisen " 9 cm
17. " " " 11 cm
18. kleines Hängegäpchen aus Messing, nicht komplette
19. mittelgrosser Steinzeugkrug mit Henkel, aus Guss, gebrochen, Höhe 30 cm
20. kleiner Steinzeugkrug mit Henkel aus Guss, gebrochen, Höhe 11 cm
21. " " Henkel und Ausguss gebrochen, Höhe 13 cm
22. kleine Steinzeugflasche, Ausguss gebrochen, Höhe 13 cm
23. " " " 12 cm
24. " " " 11 cm
25. Brustpanzer 19tes J.
26. Helm 19tes "chevaux-légers ?
27. gebogener Säbel ohne Scheide, L. 70 cm.
28. Belgisches Fähnchen, L. 81 cm.
29. Waffeleisen L. 89 cm
30. Messvorsichtung Frz. Rübsaggen Haardt an der Sieg, 2 Teile
31. Zange mit Schutzgriffen, Länge zirka 1 m
32. Humpen (Artillerie) gusseisen, Höhe 23 cm.

(Note ms.) "Die beiden Kisten befanden sich im Zwischengeschoß und sind bis zum 7. Mai 1943 ungeöffnet geblieben. An diesem Tag wurden die Kisten aufgemacht; die Gegenstände wurden mit einer laufenden Nummer u. der Aufschrift Don Ing. Knaff gekennzeichnet den einzelnen Sachbearbeitern zugewiesen u. in den ~~SAKXIXXIXX~~ Studiensamml. abgestellt.

le 27.IV.1961 j'ai constaté
que ces dessins portent le
n° d'invent. 1941-8/1-3 et
non celui de cette fiche.

(1941-16/1-3)